

## DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O VÝPOŽIČKE

(ďalej len „Dodatok“)

podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

**Požičiavateľ:** **K 13 – Košické kultúrne centrá**  
štatutárny orgán: JUDr. Tomáš Petraško, riaditeľ  
sídlo: Kukučínova 2, 040 01 Košice – Juh, Slovenská republika  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
IBAN: SK46 5600 0000 0070 2069 3002  
IČO: 42 323 975

(spolu ďalej len „Požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** **Mestská časť Košice – Staré mesto**  
štatutárny orgán: Ing. Igor Petrovčík, starosta  
sídlo: Hviezdoslavova 7, 040 34 Košice, Slovenská republika  
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka  
IBAN: SK02 0200 0000 0000 1282 6512  
IČO: 0069937

(spolu ďalej len „Vypožičiavateľ“)

(spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

### PREAMBULA

Zmluvné strany tohto Dodatku uzatvorili dňa 30.10.2020 Zmluvu o výpožičke (ďalej len „Zmluva“), predmetom ktorej je prenechanie nehnuteľných vecí, vo vlastníctve mesta Košice a v správe Požičiavateľa, do užívania Vypožičiavateľovi.

### PREDMET DODATKU

- Zmluvné strany sa v súlade s bodom 1, článku VIII Zmluvy dohodli na uzatvorení Dodatku k Zmluve, a to v nasledovnom znení:
  - Mení sa článok č. IV, pričom jeho nové znenie je: **„Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na termíny 31.10.2020 a 01.11.2020, vždy v čase od 05:30 do 23:00, spolu v rozsahu 36 hodín.“**
  - Mení sa bod č. 1 článku č. V, pričom sa vypúšťa uvádzaná suma vo výške 637,44 € a nahrádza sa sumou: **„328,68 €“**.
  - Mení sa a nahrádza sa zoznam výpočet prevádzkových nákladov uvádzaný v prílohe č. 1 Zmluvy, pričom nové znenie je prílohou tohto Dodatku.
- Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom neupravené zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3. Všetky ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené Dodatkom, zostávajú platné v pôvodnom znení.
4. Dodatok je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej písomnej dohody Zmluvných strán.
5. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana dostane po jednom rovnopise.
6. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Požičiavateľa.
7. Zmluvné strany po prečítaní textu Dodatku zhodne vyhlasujú, že jeho zneniu porozumeli a že ho uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.


Prílohy: Príloha č. 1 – Výpočet prevádzkových nákladov

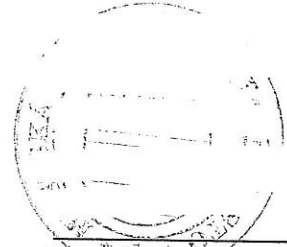
V Košiciach, dňa **05. NOV. 2020**

V Košiciach, dňa **04. NOV. 2020**

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

  
K 13 – Košické kultúrne centrá  
JUDr. Tomáš Petraško

  
Mestská časť Košice – Staré mesto  
Ing. Igor Petrovčík

Ku  
a 2

## Ceny energií za vypožičané priestory v budove Kunsthalle

Obdobie: 31.10. - 1.11.2020 v čase od 5:30 - 23:30

Výmera plôch v m2	miesto	m2
Celková plocha budovy	Kunsthalle	5025,37
Spolu vypožičané priestory		2190,11

ELEKTRINA		
celková cena faktúry	EUR	7041,35
spotreba areálu (hl.merač)	kWh	43680,00
cena za jednotku	EUR	0,16
spotreba budovy (podružný merač)	kWh	40735,00
cena za budovu	EUR	6566,61
koeficient na m2	EUR	1,306691242
vypožičané	EUR	2861,797555
počet hodín v mesiaci		744
Koeficient na hodinu		3,846502091
Počet hodín		36
spolu za elektrinu	EUR	138,47

TEPLO		
celková faktúra za budovu Kunsthalle	EUR	4120,32
koeficient na m2	EUR	0,819903808
vypožičané	EUR	1795,679529
počet hodín v mesiaci		744
Koeficient na hodinu		2,413547754
Počet hodín		36
spolu za teplo	EUR	86,89

VODNÉ STOČNÉ		
celková cena faktúry	EUR	577,08
spotreba areálu (hl.merač)	m3	207,00
cena za jednotku	EUR	2,79
spotreba budovy (podružný merač)	m3	111
cena za budovu	EUR	309,45
koeficient na m2	EUR	0,06
vypožičané	EUR	134,86
počet hodín v mesiaci		1464
Koeficient na hodinu		0,09
Počet hodín		36
spolu za vodné a stočné	EUR	3,32

UPRATOVANIE		
spolu za upratovanie	EUR	100,00

Cena spolu		
spolu	EUR	328,68